



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2016
(OR. en)

10973/16
ADD 12

Διοργανικός φάκελος :
2016/0206 (NLE)

WTO 195
SERVICES 20
FDI 16
CDN 12

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: Συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία μεταξύ του Καναδά, αφενός,
και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου

Σημειώσεις

Επιφυλάξεις για μελλοντικά μέτρα

1. Στον πίνακα ενός μέρους στο παρόν παράρτημα παρατίθενται, σύμφωνα με τα άρθρα 8.15 (Επιφυλάξεις και εξαιρέσεις), 9.7 (Επιφυλάξεις), 14.4 (Επιφυλάξεις), και, για την Ευρωπαϊκή Ένωση, σύμφωνα με το άρθρο 13.10 (Επιφυλάξεις και εξαιρέσεις), οι επιφυλάξεις του εν λόγω μέρους όσον αφορά συγκεκριμένους τομείς, υποτομείς ή δραστηριότητες, για τους οποίους ενδέχεται να διατηρήσει τα υφιστάμενα μέτρα ή να θεσπίσει νέα ή πιο περιοριστικά μέτρα, τα οποία δεν συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που επιβάλλονται από:
 - α) τα άρθρα 8.6 (Εθνική μεταχείριση) και 9.3 (Εθνική μεταχείριση) ή, για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 13.3 (Εθνική μεταχείριση),
 - β) τα άρθρα 8.7 (Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους), 9.5 (Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους) ή, για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 13.4 (Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους),
 - γ) τα άρθρα 8.4 (Πρόσβαση στην αγορά), 9.6 (Πρόσβαση στην αγορά) ή, για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 13.6 (Πρόσβαση στην αγορά),
 - δ) το άρθρο 8.5 (Απαιτήσεις επιδόσεων),

- ε) το άρθρο 8.8 (Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια) ή, για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 13.8 (Ανώτερα διευθυντικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια των διευθυντών),
 - στ) για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 13.7 (Διασυνοριακή παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών) ή
 - ζ) το άρθρο 14 παράγραφος 3 (Υποχρεώσεις).
2. Οι επιφυλάξεις ενός μέρους ισχύουν χωρίς να θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των μερών στο πλαίσιο της συμφωνίας GATS.
3. Κάθε επιφύλαξη ορίζει τα ακόλουθα στοιχεία:
- α) **Τομέας:** παραπέμπει στον γενικό τομέα τον οποίο αφορά η επιφύλαξη,
 - β) **Υποτομέας:** παραπέμπει στον ειδικό τομέα τον οποίο αφορά η επιφύλαξη,
 - γ) **Ταξινόμηση κλάδων:** αφορά, κατά περίπτωση, τις δραστηριότητες που καλύπτονται από την επιφύλαξη σύμφωνα με την CPC, την ISIC αναθ. 3.1, ή σύμφωνα με άλλες σαφείς περιγραφές στην επιφύλαξη του μέρους,
 - δ) **Είδος επιφύλαξης:** προσδιορίζει την υποχρέωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, για την οποία διατυπώνονται επιφυλάξεις,
 - ε) **Περιγραφή:** ορίζει το πεδίο εφαρμογής του τομέα, του υποτομέα ή των δραστηριοτήτων που καλύπτονται από την επιφύλαξη και

στ) **Υφιστάμενα μέτρα:** προσδιορίζουν, για λόγους διαφάνειας, τα υφιστάμενα μέτρα που εφαρμόζονται στον τομέα, τον υποτομέα ή τις δραστηριότητες που καλύπτονται από την επιφύλαξη.

4. Για την ερμηνεία μιας επιφύλαξης λαμβάνοντα υπόψη όλα τα στοιχεία της. Το στοιχείο της **περιγραφής** υπερισχύει όλων των άλλων στοιχείων.
5. Επιφύλαξη που διατυπώνεται στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ισχύει για ένα μέτρο κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε εθνικό επίπεδο, καθώς και για ένα μέτρο της κυβέρνησης ενός κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός αν η επιφύλαξη εξαιρεί ένα κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιφύλαξη που διατυπώνει ο Καναδάς σε επίπεδο εθνικής κυβέρνησης ή επιφύλαξη που διατυπώνει ένα κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης εφαρμόζεται για ένα κυβερνητικό μέτρο σε περιφερειακό, επαρχιακό, εδαφικό ή τοπικό επίπεδο εντός της εν λόγω χώρας.
6. Σε περίπτωση που ένα μέρος διατηρεί ένα μέτρο σύμφωνα με το οποίο ο πάροχος υπηρεσιών πρέπει να είναι φυσικό πρόσωπο, υπήκοος, μόνιμος κάτοικος ή κάτοικος του εδάφους του για να μπορεί να παρέχει υπηρεσίες στο έδαφός του, μια επιφύλαξη για το εν λόγω μέτρο που διατυπώνεται σε σχέση με το διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών ισχύει ως επιφύλαξη που διατυπώνεται σχετικά με τις επενδύσεις, στον βαθμό που ισχύει το μέτρο αυτό.
7. Για ένα μέτρο σύμφωνα με το οποίο ο πάροχος υπηρεσιών πρέπει να είναι φυσικό πρόσωπο, υπήκοος, μόνιμος κάτοικος ή κάτοικος του εδάφους του μέρους για να μπορεί να παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες στο έδαφός του, μια επιφύλαξη που διατυπώνεται όσον αφορά το άρθρο 13.7 (Διασυνοριακή παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών) ισχύει ως επιφύλαξη όσον αφορά τα άρθρα 13.3 (Εθνική μεταχείριση), 13.4 (Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους), 13.6 (Πρόσβαση στην αγορά) και 13.8 (Ανώτερα διευθυντικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια των διευθυντών), στον βαθμό που ισχύει το μέτρο αυτό.

8. Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, συμπεριλαμβανομένων των πινάκων για κάθε μέρος στο παρόν παράρτημα:

ο όρος «**ISIC αναθ. 3.1**» αναφέρεται στη διεθνή πρότυπη ταξινόμηση όλων των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας, όπως καταρτίστηκε από τη Στατιστική Υπηρεσία των Ηνωμένων Εθνών, στατιστικά δελτία, σειρά Μ, αριθ. 4, *ISIC REV 3.1*, 2002.

9. Στον πίνακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο παρόν παράρτημα χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες συντομογραφίες:

AT	Αυστρία
BE	Βέλγιο
BG	Βουλγαρία
CY	Κύπρος
CZ	Τσεχική Δημοκρατία
DE	Γερμανία
DK	Δανία
EU	Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένων όλων των κρατών μελών
ES	Ισπανία
EST	Εσθονία
FI	Φινλανδία
FR	Γαλλία
EL	Ελλάδα
HR	Κροατία
HU	Ουγγαρία
IE	Ιρλανδία
IT	Ιταλία
LV	Λεττονία
LT	Λιθουανία
LU	Λουξεμβούργο

MT	Μάλτα
NL	Κάτω χώρες
PL	Πολωνία
PT	Πορτογαλία
RO	Ρουμανία
SK	Σλοβακία
SI	Σλοβενία
SE	Σουηδία
UK	Ηνωμένο Βασίλειο

Πίνακας Καναδά
Επιφυλάξεις που εφαρμόζονται στον Καναδά
(ισχύουν σε όλες τις επαρχίες και τα εδάφη)

Επιφύλαξη II-C-1

Τομέας:	Θέματα αυτοχθόνων πληθυσμών
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους Απαιτήσεις επιδόσεων Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο με το οποίο αρνείται σε επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις επενδύσεις τους ή σε παρόχους υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης δικαιώματα ή προτιμήσεις, που παρέχονται στους αυτόχθονες πληθυσμούς.
Υφιστάμενα μέτρα:	<i>Constitution Act, 1982</i> : πίνακας Β του <i>Canada Act 1982</i> (U.K.), 1982, c. 11

Επιφύλαξη II-C-2

Τομέας:	Γεωργία
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που αφορά τις συλλογικές ρυθμίσεις διάθεσης στο εμπόριο για γεωργικά αγαθά, το οποίο περιλαμβάνει δραστηριότητες όπως η παραγωγή, η τιμολόγηση, η αγορά, η πώληση ή οποιαδήποτε άλλη δραστηριότητα για την προετοιμασία του προϊόντος σε συγκεκριμένη μορφή ή τη διάθεσή του σε συγκεκριμένο τόπο ή χρόνο, για την αγορά για κατανάλωση ή για χρήση.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-3

Τομέας:	Όλοι οι τομείς
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Εθνική μεταχείριση Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια
Περιγραφή:	Επενδύσεις 1. Οι British Columbia, New Brunswick, Nova Scotia, Nunavut, Prince Edward Island, Quebec, The Northwest Territories και Yukon διατηρούν το δικαίωμα να θεσπίσουν ή να διατηρήσουν μέτρο σχετικά με καναδική επιχείρηση που αποτελεί καλυπτόμενη επένδυση, το οποίο απαιτεί το 25 τοις εκατό ή μικρότερο ποσοστό των μελών του διοικητικού συμβουλίου, ή μιας επιτροπής του, να έχει ορισμένη υπηκοότητα. Τροποποίηση του προαναφερόμενου μέτρου δεν πρέπει να μειώνει τη συμμόρφωση του μέτρου, όπως υπήρχε αμέσως πριν από την τροποποίηση, με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο όγδοο κεφάλαιο (επενδύσεις). 2. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σύμφωνα με το οποίο έως και 50 τοις εκατό του διοικητικού συμβουλίου της επιχείρησης που είναι καλυπτόμενη επένδυση πρέπει να έχει τη συνήθη διαμονή του στον Καναδά. Η διαμονή παρέχεται σε υπήκοο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχει διοριστεί στο διοικητικό συμβούλιο μιας επιχείρησης η οποία είναι καλυπτόμενη επένδυση, σύμφωνα με την καναδική νομοθεσία σχετικά με την είσοδο αλλοδαπών. Ωστόσο, ένας υπήκοος της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν πρέπει να υφίσταται την εξέταση οικονομικών αναγκών μόνο για τους σκοπούς του διορισμού του στο διοικητικό συμβούλιο.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-4

Τομέας:	Όλοι οι τομείς
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση
Περιγραφή:	Επενδύσεις Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που αφορά απαίτηση μόνιμης κατοικίας για την κυριότητα γης στο παραλιακό μέτωπο από επενδυτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή τις επενδύσεις τους.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-5

Τομέας:	Αλιεία
Υποτομέας:	Αλιεία και υπηρεσίες συναφείς με την αλιεία
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 04, 882
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που αφορά συλλογικές ρυθμίσεις διάθεσης στο εμπόριο και εμπορικούς διακανονισμούς για τα ψάρια και τα αλιευτικά προϊόντα, καθώς και τη χορήγηση άδειας αλιείας ή συναφών με την αλιεία δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της εισόδου αλλοδαπών αλιευτικών σκαφών στην αποκλειστική οικονομική ζώνη του Καναδά, τα χωρικά ύδατα, τα εσωτερικά ύδατα ή τους λιμένες, καθώς και τη χρήση όλων των υπηρεσιών τους. 2. Ο Καναδάς προσπαθεί να παρέχει στα σκάφη που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης μεταχείριση όχι λιγότερο ευνοϊκή από τη μεταχείριση που παρέχει, σε παρόμοιες καταστάσεις, σε σκάφη τα οποία δικαιούνται να φέρουν τη σημαία κάθε άλλου ξένου κράτους.
Υφιστάμενα μέτρα:	<i>Fisheries Act</i> , R.S.C. 1985, c. F-14 <i>Coastal Fisheries Protection Act</i> , R.S.C. 1985, c. C-33 <i>Coastal Fisheries Protection Regulations</i> , C.R.C. 1978, c. 413 <i>Commercial Fisheries Licensing Policy</i> <i>Policy on Foreign Investment in the Canadian Fisheries Sector</i> , 1985 <i>Freshwater Fish Marketing Act</i> , R.S.C. 1985, c. F-13

Επιφύλαξη II-C-6

Τομέας:	Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες
Υποτομέας:	Υπηρεσίες που σχετίζονται με τις αγορές κινητών αξιών
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 8132
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση
Περιγραφή:	Επενδύσεις Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικό με την αγορά, την πώληση ή άλλου είδους διάθεση από τους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ομολόγων, έντοκων γραμματίων ή άλλων ειδών χρεωστικών τίτλων που εκδίδονται από την κυβέρνηση του Καναδά ή από διοικητικές αρχές του Καναδά σε επίπεδο κατώτερο του εθνικού.
Υφιστάμενα μέτρα:	<i>Financial Administration Act</i> , R.S.C. 1985, c. F-11

Επιφύλαξη II-C-7

Τομέας:	Βιομηχανίες τροφίμων, ποτών και φαρμάκων
Υποτομέας:	Καταστήματα με οινοπνευματώδη, κρασί και μύρα
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 241, 242, 243, 62112, 62226, 63107
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο νόμος <i>Importation of Intoxicating Liquors Act</i> παρέχει σε κάθε διοικητική αρχή σε επίπεδο επαρχίας μονοπώλιο εισαγωγών των οινοπνευματωδών ποτών που εισέρχονται στο έδαφός του.
Υφιστάμενα μέτρα:	<i>Importation of Intoxicating Liquors Act</i> , R.S.C. 1985, c. I-3

Επιφύλαξη II-C-8

Τομέας:	Θέματα μειονοτήτων
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Απαιτήσεις επιδόσεων Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που παρέχει δικαιώματα ή προνόμια σε κοινωνικά ή οικονομικά μειονεκτούσες μειονότητες.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-9

Τομέας:	Κοινωνικές υπηρεσίες
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την παροχή υπηρεσιών επιβολής του νόμου και σωφρονιστικών υπηρεσιών, καθώς και των ακόλουθων υπηρεσιών, στο μέτρο που αποτελούν κοινωνικές υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται ή διατηρούνται για δημόσιους σκοπούς: εισοδηματική ασφάλεια ή ασφάλιση, κοινωνική ασφάλεια ή ασφάλιση, κοινωνική πρόνοια, δημόσια εκπαίδευση, δημόσια κατάρτιση, υγεία και φροντίδα παιδιών.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-10

Τομέας:	Κοινωνικές υπηρεσίες
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την παροχή κοινωνικών υπηρεσιών, οι οποίες δεν περιλαμβάνονται στο πλαίσιο της επιφύλαξης του II-C-9 όσον αφορά τις κοινωνικές υπηρεσίες. 2. Η παρούσα επιφύλαξη δεν επεκτείνεται στη θέσπιση νέου μέτρου που επιβάλλει περιορισμούς στη συμμετοχή ξένου κεφαλαίου στην παροχή αυτών των κοινωνικών υπηρεσιών.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-11

Τομέας:	Συλλογή, καθαρισμός και διανομή ύδατος
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με τη συλλογή, τον καθαρισμό και τη διανομή νερού.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-12

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	Υπηρεσίες μεταφορών μέσω αγωγών
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 713
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών για τη μεταφορά καυσίμων με αγωγούς.
Υφιστάμενα μέτρα:	<i>National Energy Board Act</i> , R.S.C. 1985, c. N-7

Επιφύλαξη II-C-13

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	Πώληση και διάθεση στο εμπόριο υπηρεσιών αερομεταφορών, όπως ορίζονται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί)
Ταξινόμηση κλάδου:	Ορίζεται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί)
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την πώληση και τη διάθεση στο εμπόριο υπηρεσιών αερομεταφορών. 2. Για λόγους σαφήνειας διευκρινίζεται ότι η παρούσα επιφύλαξη δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του Καναδά βάσει της <i>Συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της</i>, η οποία υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 17 Δεκεμβρίου 2009 και στην Οτάβα στις 18 Δεκεμβρίου 2009.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-14

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	Κατασκευαστικά έργα για υδάτινες οδούς, λιμάνια, φράγματα και άλλα υδραυλικά έργα Υπηρεσίες μεταφορών με ποντοπόρα πλοία ή μη ποντοπόρα πλοία Υπηρεσίες υποστήριξης μεταφορών με πλωτά μέσα και άλλες υπηρεσίες μεταφορών με πλωτά μέσα Κάθε άλλη θαλάσσια δραστηριότητα εμπορικής φύσης που πραγματοποιείται με σκάφος ή από σκάφος, όπως ορίζεται στην κατωτέρω περιγραφή
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 5133, 5223, 721, 722, 745, κάθε άλλη θαλάσσια δραστηριότητα εμπορικής φύσης που πραγματοποιείται με σκάφος ή από σκάφος
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Εθνική μεταχείριση Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους Απαιτήσεις επιδόσεων Ανώτερα διοικητικά στελέχη και διοικητικά συμβούλια Υποχρεώσεις
Περιγραφή:	Επενδύσεις, διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών και υπηρεσίες διεθνών θαλάσσιων μεταφορών 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που αφορά τις επενδύσεις ή την παροχή υπηρεσιών θαλάσσιων ενδομεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των εξής: α) μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών με σκάφος μεταξύ σημείων στο έδαφος του Καναδά ή επί της υφαλοκρηπίδας του Καναδά, απευθείας ή μέσω ενός τόπου που βρίσκεται εκτός του Καναδά· ωστόσο, όσον αφορά τα ύδατα επί της υφαλοκρηπίδας του Καναδά, η μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών μόνο σε σχέση με την εξερεύνηση, την εκμετάλλευση ή τη μεταφορά των ορυκτών ή μη έμβιων φυσικών πόρων της υφαλοκρηπίδας του Καναδά· και

- β) κάθε άλλη θαλάσσια δραστηριότητα εμπορικής φύσης που πραγματοποιείται από σκάφος στο έδαφος του Καναδά και, όσον αφορά τα ύδατα επί της υφαλοκρηπίδας, άλλες θαλάσσιες δραστηριότητες εμπορικής φύσης που σχετίζονται με την εξερεύνηση, την εκμετάλλευση ή τη μεταφορά των ορυκτών ή μη έμβιων φυσικών πόρων της υφαλοκρηπίδας του Καναδά.
2. Η παρούσα επιφύλαξη αφορά, μεταξύ άλλων, τους περιορισμούς και τις προϋποθέσεις για τους παρόχους υπηρεσιών που δικαιούνται να συμμετέχουν στις εν λόγω δραστηριότητες, τα κριτήρια για την έκδοση προσωρινής άδειας θαλάσσιων ενδομεταφορών για ξένα σκάφη, και τα όρια σχετικά με τον αριθμό των αδειών θαλάσσιων ενδομεταφορών που χορηγούνται σε ξένα σκάφη.
3. Για λόγους σαφήνειας διευκρινίζεται ότι η παρούσα επιφύλαξη εφαρμόζεται, μεταξύ άλλων, στις θαλάσσιες δραστηριότητες εμπορικής φύσης που πραγματοποιούνται με σκάφος ή από ένα σκάφος, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών τροφοδοσίας και μετακίνησης αδειών εμπορευματοκιβωτίων.
4. Η παρούσα επιφύλαξη δεν εφαρμόζεται για μέτρο σχετικά με την επένδυση ή την παροχή των παρακάτω υπηρεσιών θαλάσσιων ενδομεταφορών που πραγματοποιούνται από σκάφος που το εκμεταλλεύεται μια επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ή σκάφος που το εκμεταλλεύεται μια επιχείρηση τρίτης χώρας¹ που ανήκει ή ελέγχεται από υπηκόους της Ευρωπαϊκής Ένωσης εάν το εν λόγω σκάφος είναι νηολογημένο σύμφωνα με τη νομοθεσία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και φέρει τη σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης:
- α) μετακίνηση ιδιόκτητων ή μισθωμένων κενών εμπορευματοκιβωτίων άνευ αμοιβής·

¹ Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να μην επεκτείνει τα εν λόγω οφέλη στις επιχειρήσεις των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

- β) i) προετοιμασία της μεταφοράς και περαιτέρω μεταφορά διεθνών φορτίων διά θαλάσσης μεταξύ του λιμένα του Halifax και του λιμένα του Montreal, και μεταξύ του λιμένα του Montreal και του λιμένα του Halifax, με σκάφη που είναι νηολογημένα στα πρώτα (εθνικά) νηολόγια που αναφέρονται στο σημείο 1 του παραρτήματος της ανακοίνωσης της Επιτροπής C(2004) 43 — Κοινοτικές κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών· και
- ii) προετοιμασία της μεταφοράς και περαιτέρω μεταφορά διεθνών φορτίων διά θαλάσσης μεταξύ του λιμένα του Halifax και του λιμένα του Montreal, και μεταξύ του λιμένα του Montreal και του λιμένα του Halifax, ως απλή διαδρομή που ταυτίζεται με διεθνές σκέλος, με σκάφη που είναι νηολογημένα στα πρώτα (εθνικά) νηολόγια ή στα δεύτερα (διεθνή) νηολόγια σύμφωνα με τα σημεία 1, 2 και 4 του παραρτήματος της ανακοίνωσης της Επιτροπής C(2004) 43 — Κοινοτικές κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών· ή
- γ) βυθοκόρηση.

Υφιστάμενα μέτρα:

Coasting Trade Act, S.C. 1992, c. 31

Canada Shipping Act, 2001, S.C. 2001, c. 26

Customs Act, R.S.C. 1985 (2d Supp.), c. 1

Customs and Excise Offshore Application Act, R.S.C. 1985, c. C-53

Επιφύλαξη II-C-15

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	Υπηρεσίες μεταφορών με ποντοπόρα πλοία ή μη ποντοπόρα πλοία Υπηρεσίες υποστήριξης μεταφορών με πλωτά μέσα Κάθε άλλη θαλάσσια δραστηριότητα εμπορικής φύσης που πραγματοποιείται από σκάφος σε ύδατα αμοιβαίου ενδιαφέροντος
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 721, 722, 745, κάθε άλλη θαλάσσια δραστηριότητα εμπορικής φύσης που πραγματοποιείται από σκάφος
Είδος επιφύλαξης:	Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους Υποχρεώσεις
Περιγραφή:	Διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών και υπηρεσίες διεθνών θαλάσσιων μεταφορών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την εφαρμογή συμφωνιών, ρυθμίσεων και άλλων επίσημων ή άτυπων υποχρεώσεων με άλλες χώρες όσον αφορά τις θαλάσσιες δραστηριότητες σε ύδατα αμοιβαίου ενδιαφέροντος σε τομείς όπως ο έλεγχος της ρύπανσης (συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων διπλού κύτους για τα πετρελαιοφόρα), η ασφαλής ναυσιπλοΐα, τα πρότυπα επιθεώρησης φορτηγίδων, η ποιότητα του νερού, η πλοήγηση, η διάσωση στη θάλασσα, ο έλεγχος της παράνομης χρήσης ναρκωτικών και οι θαλάσσιες επικοινωνίες.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-16

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 07
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με τον αριθμό ή το είδος της νομικής οντότητας που διαχειρίζεται ή εκμεταλλεύεται υποδομές μεταφορών που ανήκουν ή ελέγχονται από τον Καναδά.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-17

Τομέας:

Μεταφορές

Υποτομέας:

Όλοι οι υποτομείς μεταφορών, εκτός από τους ακόλουθους υποτομείς:

Υπηρεσίες θαλάσσιου σταθμού και εναπόθεσης
εμπορευματοκιβωτίων

Υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου

Υπηρεσίες διαμετακόμισης εμπορευμάτων διά θαλάσσης

Υπηρεσίες επισκευής και συντήρησης αεροσκαφών

Ηλεκτρονικά συστήματα κρατήσεων

Σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών και εμπορευμάτων

Συντήρηση και επισκευή εξοπλισμού σιδηροδρομικών
μεταφορών

Υπηρεσίες επισκευής π.δ.κ.α. για αυτοκίνητα οχήματα,
ρυμουλκούμενα και ημιρυμουλκούμενα, έναντι αμοιβής ή βάσει
σύμβασης

Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μηχανοκίνητων οχημάτων

Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευής μοτοσικλετών και
μηχανοκίνητων ελκήθρων

Υπηρεσίες διακίνησης φορτίων για τις χερσαίες μεταφορές

Υπηρεσίες φύλαξης και αποθήκευσης για χερσαίες μεταφορές

Υπηρεσίες πρακτορείου μεταφοράς φορτίων για χερσαίες
μεταφορές

Άλλες υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες μεταφορών για
χερσαίες μεταφορές

Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 07, CPC 51, CPC 61, CPC 886 και οποιαδήποτε άλλη εμπορική δραστηριότητα που αναλαμβάνεται από, ή σε σχέση με σκάφος, αεροσκάφος, μηχανοκίνητο όχημα, αεροσκάφος ή εξοπλισμό σιδηροδρομικών μεταφορών, εκτός από: CPC 6112 CPC 6122 CPC 7111 CPC 7112 CPC 741 (μόνο υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών) CPC 742 (μόνο υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών) CPC 7480 (μόνο υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών) CPC 7490 (μόνο υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών) CPC 8867 CPC 8868 (μόνο εξοπλισμός σιδηροδρομικών μεταφορών) Υπηρεσίες σχετικά με το ηλεκτρονικό σύστημα κρατήσεων, όπως ορίζονται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί) Υπηρεσίες επισκευής και συντήρησης αεροσκαφών, όπως ορίζονται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί) Υπηρεσίες θαλάσσιου σταθμού εμπορευματοκιβωτίων και εναπόθεσης, υπηρεσίες ναυτιλιακού πρακτορείου, υπηρεσίες προώθησης φορτίων διά θαλάσσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 14.1 (Ορισμοί)
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά Υποχρεώσεις
Περιγραφή:	Επενδύσεις, διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών, και υπηρεσίες διεθνών θαλάσσιων μεταφορών Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο σχετικά με την ονομασία, τη δημιουργία, την επέκταση ή τη λειτουργία μονοπωλίων ή φορέων αποκλειστικής παροχής υπηρεσιών στον τομέα των μεταφορών.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-18

Τομέας:	Μεταφορές
Υποτομέας:	Υποστηρικτικές και βοηθητικές υπηρεσίες μεταφορών Υπηρεσίες εδάφους, όπως ορίζονται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί)
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 74, υπηρεσίες εδάφους, όπως ορίζονται στα άρθρα 8.1 (Ορισμοί) και 9.1 (Ορισμοί)
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που περιορίζει τον αριθμό των παρόχων ορισμένων υποστηρικτικών και βοηθητικών υπηρεσιών στον τομέα των μεταφορών που σχετίζονται με τις ακόλουθες δραστηριότητες: διακίνηση επιβατών, χειρισμός εμπορευμάτων και φορτίων (συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς ταχυδρομείου), καθώς και υπηρεσίες μεταφορών για την υποστήριξη των μεταφορέων στους αερολιμένες, όπου οι φυσικοί ή επιχειρησιακοί περιορισμοί προκύπτουν κυρίως λόγω ζητημάτων ασφάλειας. 2. Για λόγους σαφήνειας διευκρινίζεται ότι, όσον αφορά τις υπηρεσίες εδάφους, η παρούσα επιφύλαξη δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του Καναδά βάσει της <i>Συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της</i>, η οποία υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 17 Δεκεμβρίου 2009 και στην Οτάβα στις 18 Δεκεμβρίου 2009.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-19

Τομέας:	Υπηρεσίες προς επιχειρήσεις
Υποτομέας:	Υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων
Ταξινόμηση κλάδου:	CPC 8676
Είδος επιφύλαξης:	Πρόσβαση στην αγορά
Περιγραφή:	Επενδύσεις και διασυνοριακό εμπόριο στον τομέα των υπηρεσιών 1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που αφορά τις προβλεπόμενες από τον νόμο επιθεωρήσεις και πιστοποιήσεις των σκαφών εξ ονόματος του Καναδά. 2. Για λόγους σαφήνειας διευκρινίζεται ότι μόνο ένα πρόσωπο, ένας νηογνώμονας ή άλλος οργανισμός εξουσιοδοτημένος από τον Καναδά μπορεί να διενεργεί υποχρεωτικούς ελέγχους και να εκδίδει καναδικά ναυτιλιακά έγγραφα για καναδικά νηολογημένα σκάφη και τον εξοπλισμό τους εξ ονόματος του Καναδά.
Υφιστάμενα μέτρα:	

Επιφύλαξη II-C-20

Τομέας:

Όλοι οι τομείς

Υποτομέας:

Ταξινόμηση κλάδου:

Είδος επιφύλαξης:

Μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους

Περιγραφή:

Επενδύσεις

1. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που παρέχει διαφορετική μεταχείριση βάσει διμερούς ή πολυμερούς διεθνούς συμφωνίας που ισχύει ή υπογράφηκε πριν από την 1η Ιανουαρίου 1994.
2. Ο Καναδάς διατηρεί το δικαίωμα να θεσπίσει ή να διατηρήσει μέτρο που παρέχει διαφορετική μεταχείριση βάσει υφιστάμενης ή μελλοντικής διμερούς ή πολυμερούς συμφωνίας που αφορά:
 - α) τις αεροπορικές μεταφορές·
 - β) την αλιεία· ή
 - γ) θαλάσσια ζητήματα, περιλαμβανομένης της διάσωσης.

Υφιστάμενα μέτρα: